

## MANUEL D'UTILISATION



**TABLE SIMPLEX LUXE**  
**Réf. TF1-490 GF "Grand Fessier"**

## FRANCO & Fils

CONSTRUCTEUR

760 AVENUE DE PARIS

FR- 58320 POUQUES LES EAUX

Tél : 03-86-68-83-22

[www.francofils.com](http://www.francofils.com) - [infos@francofils.com](mailto:infos@francofils.com)



Numéro GTIN/UDI-DI : 3760346101096

Préfixe GTIN : 376034610

BASIC UDI-DI : 37603461TF1-490GFAB

## DECLARATION CE DE CONFORMITE CONFORMEMENT

Aux Annexes I et VII DU DECRET N° 95-282 DU CODE DE LA SANTE PUBLIQUE  
(Annexes I et VII de la Directive 93/42 CEE)

**ANNEXE I** : par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les conditions de mise en œuvre des exigences essentielles applicables aux dispositifs médicaux, pris en application de l'Article **R. 5211-24** du code de la santé publique.

**ANNEXES VII** : par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les règles de classification des dispositifs médicaux, pris en application de l'Article **R. 5211-7** du code de la santé publique,

Par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les modalités d'application des procédures de certification de la conformité définies aux articles **R. 5211-39 à R. 5211-52**, pris en application de l'article **R. 5211-53** du code de la santé publique.



Numéro GTIN/UDI-DI : **3760346101096**  
Préfixe GTIN : 376034610  
BASIC UDI-DI : 37603461TF1-490GFAB

### TABLE SIMPLEX LUXE Réf. TF1-490 GF "Grand Fessier"

Je soussigné, Monsieur FRANCO Pierre, P.D.G. de la société FRANCO & Fils, Zone Industrielle - RN7 - 58320 POUQUES LES EAUX, assure et déclare que les dispositifs médicaux dont la liste est annexée appartiennent à la classe 1 et satisfont aux dispositions du décret qui leur sont applicables.

De ce fait je m'estime remplir les obligations des exigences essentielles selon les annexes II et VII de la directive 93/42 CEE.

à Pougues Les Eaux, le 12/02/2024

Mr Pierre FRANCO  
PDG



## Certificat de Conformité U.E. défini à l'annexe XII du règlement (UE) 2017/745.

Règlement (UE) 2020/561 [2017/745](#) du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2017 relatif aux dispositifs médicaux, modifiant la directive 2001/83/CE, le règlement (CE) n° 178/2002 et le règlement (CE) n° 1223/2009 et abrogeant les directives du Conseil 90/385/CEE et 93/42/CEE (JO L 117 du 5.5.2017, p. 1-175)



Numéro GTIN/UDI-DI : **3760346101096**  
Préfixe GTIN : 376034610  
BASIC UDI-DI : 37603461TF1-490GFAB

### TABLE SIMPLEX LUXE Réf. TF1-490 GF "Grand Fessier"

Je soussigné, Monsieur FRANCO Marc Olivier, P.D.G. de la société FRANCO & Fils, Zone Industrielle - RN7 - 58320 POUQUES LES EAUX, assure et déclare que les dispositifs médicaux dont la liste est annexée appartiennent à la classe 1 et satisfont aux dispositions du règlement qui leur sont applicables.

De ce fait je m'estime remplir les obligations des exigences essentielles du règlement (UE) 2017/745

à Pouques Les Eaux, le 12/02/2024



Mr Marc Olivier FRANCO

## FICHE DESCRIPTIVE

Table d'examen à hauteur variable composés de 4 plans :

- 1 dossier relevable par vérin à gaz de -20° à +70°
- 1 Assise largeur 36 cm
- 2 jambières réglables par vérin à gaz de -20° à + 70°

**FONCTION :** Table / Divan d'examen à hauteur variable équipé d'un vérin électrique marqué CE et possédant des vérins à gaz à déblocage pour le réglage des jambières et du dossier

**NOM COMMERCIAL :** **TABLE SIMPLEX LUXE réf TF1-490 GF - FRANCO & Fils**

**UTILISATION :** permet d'installer un patient en position basse et de l'amener à hauteur désirée par le praticien pour un examen du patient.  
L'inclinaison des jambières ou du dossier s'effectue par assistance de vérin à gaz.

**DESTINATAIRES :** Kinésithérapeutes – Ostéopathes - Médecins  
Hôpitaux – Centres de rééducation

**Critères utilisés pour les règles de classification :**

Définies par l'annexe IX du livre V bis.

**Durée :** utilisation temporaire

Normalement destinée à être utilisée en continu pendant moins de 60 minutes

**CLASSIFICATION :** **CLASSE 1**

**Règle 1 (Règle de classification de l'Annexe II) :** Dispositif non invasif

**CLASSE GNDM:** **31219 - Table, disables person work top.**

**Date de 1<sup>ère</sup> mise en fabrication :** Septembre 2011

**Révision documentation technique :** 28/04/2015

Numéro GTIN/UDI-DI : **3760346101096**

Préfixe GTIN : 376034610 - BASIC UDI-DI : 37603461TF1-490GFAB

### **NOS EXIGENCES DE FABRICATION :**

Chaque dispositif médical fabriqué par nos soins est conçu et fabriqué de manière à ne pas compromettre la sécurité des patients et la santé des utilisateurs, ou de toute autre personne étrangère à l'utilisation proche de ce dispositif médical.

Cette table est classée dans la nomenclature internationale des Dispositifs Médicaux.

Conjuguant notre savoir faire au soin apporté au choix des matériaux constituant cette table, ainsi qu'à la qualité de fabrication et de finition, cette table répondra aux besoins des praticiens exigeants.

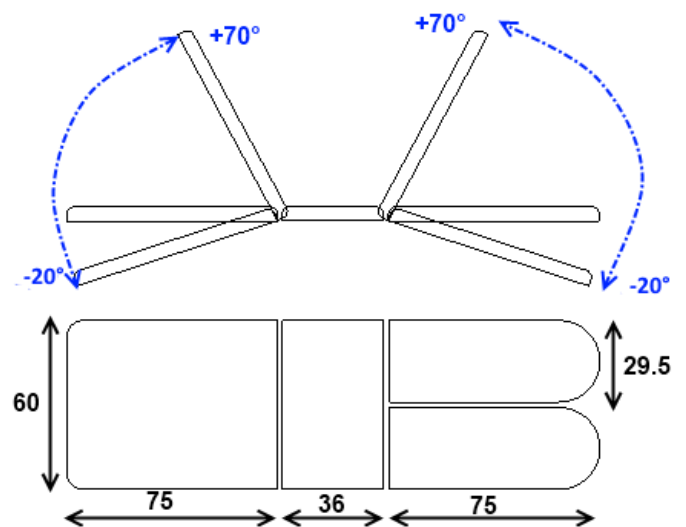
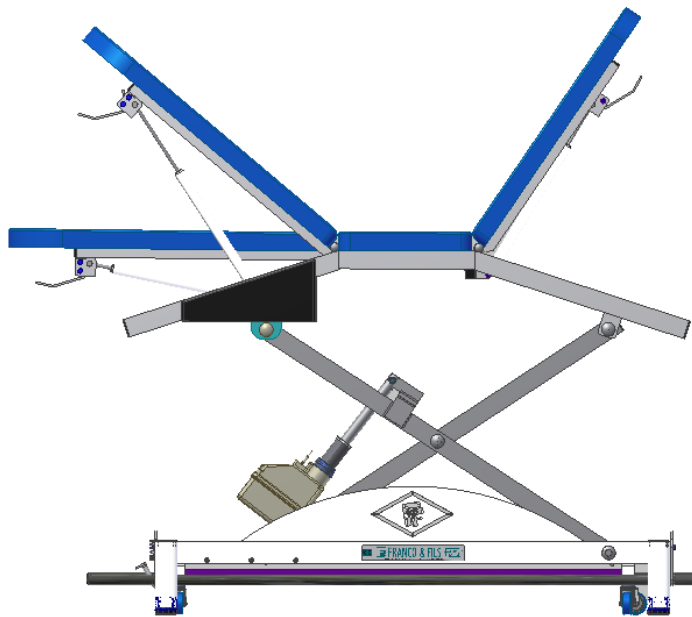
## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### TABLE SIMPLEX LUXE "Grand Fessier" Réf TF1- 490 GF " Grand Fessier "

Hauteur mini : 0,55 m  
Hauteur maxi : 1,05 m  
Longueur : 1,95m  
largeur : 0,60m  
Largeur fessier : 36 cm

Poids: 100 kg

**Poids supporté: 160 kg**



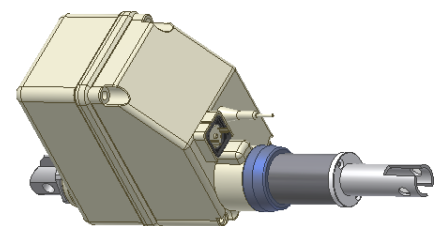
## MOTORISATION

**Vérin électrique de montée / descente HANNING type SL95**  
**Force : 6000 N - Vitesse : 22 mm/s - Course de vérin : 200 mm**  
Consommation : 2,4 A Durée d'utilisation maximale : 4 mn en continu  
Résistance à la corrosion IP55

Protection thermique : condensateur 12UF Fusible : T1,6/250  
NORME VDE 0750 = CEI (Commission Electrique Internationale)

CEI 601.1 CE de conformité selon directive CE73/23/CEE

Vérin piloté par commande à pied ou par commande aimantée à main par pression d'air pour une sécurité totale.



## CHASSIS

Châssis grenailé et recouvert de poudre polyester époxy blanche cuite au four à 200°C.

## SELLERIE :

### Matelassure aux choix :

- Mousse Souple 5 cm - 40 kg/m<sup>3</sup>
- Mousse dense 4 cm - 70 kg/m<sup>3</sup>

### Sellerie aux choix :

- P.S. : Piqûres façon Sellier
- T : Tendue sans couture

### HABILLAGE

*Des goûts et des couleurs :* CUIR SUR DEMANDE

GAMME  
Classement M2

Traité permablok  
contre les bactéries



MELONE



DELFT



TURKIS



TITAN



ROT



BÛCHE



SCHWARTZ

## INDICATIONS GENERALES :



Le châssis et le cadre de la table sont conçus pour supporter des charges importantes : **la charge maximum admissible par la table est de 160 kg.**

Si par mégarde vous utilisez le moteur plus de 4 minutes en continu, le moteur se coupera de lui-même garantissant une sécurité en cas de surcharge.

Dans ce cas, il est indispensable de débrancher le vérin électrique de la prise de courant et attendre 4 mn avant de le rebrancher et le réutiliser.

La table est antistatique.

## FONCTIONNEMENT

### I/ Mise en fonctionnement :

Avant toute utilisation de la table, vérifier l'état général de la table et de ses composants :

- s'assurer que votre installation électrique est conforme au réseau EDF (230V/50 Hz) et que votre prise de courant est bien reliée à la terre.

- vérifier que les câbles électriques ainsi que les câbles reliant les vérins aux commandes ne risquent pas de se coincer et de se sectionner lors du fonctionnement de la table.

- vérifier que les roulettes ou le pied de la table ne coincent pas les fils électriques et les tuyaux

- brancher les fils d'alimentation électrique sur vos prises de courant.



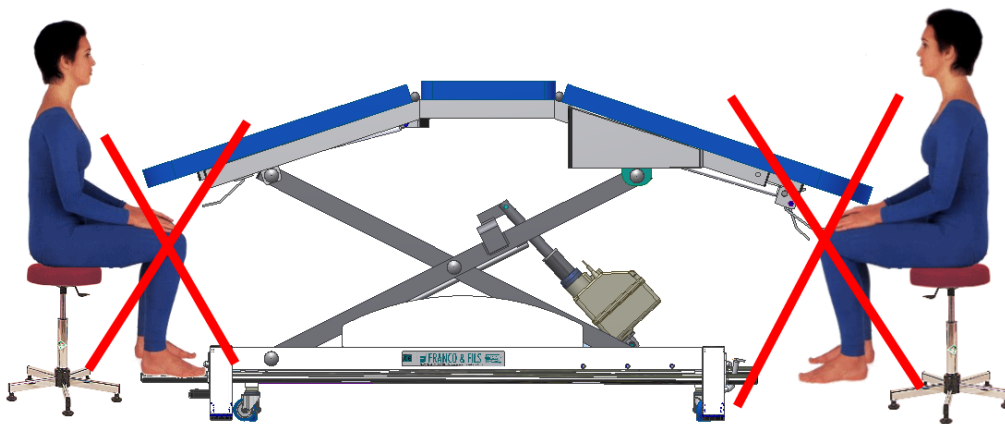
## Précautions particulières à respecter :



### IMPORTANT :

**Ne Jamais Déplacer la Table sans s'être assuré que les fils électriques aient été préalablement débranchés.**

- avant toute utilisation de la table : vérifier le poids de votre patient afin de **ne pas dépasser la charge admissible maximum de 160 kg**
- Respecter la tension électrique d'utilisation (230 V CA / 50 Hz) pour le bon fonctionnement du vérin électrique et afin de ne pas provoquer un accident électrique.
- Lors de l'installation du patient sur la table, prenez soin de vérifier qu'aucun objet, vêtement, membres inférieurs ou supérieurs ne puissent être entraînés par les organes en mouvement (mains, pieds, jambes, ...)
- Ne jamais laisser la table sans surveillance de l'opérateur lors de son fonctionnement, hors cas de force majeure.
- Ne jamais laisser seule toute personne étrangère au fonctionnement de cette table.
- Ne jamais laisser les commandes aux patients, excepté cas de force majeure.
- Ne jamais de pencher, se mettre sous la table avant l'arrêt de celle-ci avant même d'avoir débranché les fils électriques.
- Ne jamais s'asseoir en bout de jambièrre ou de dossier car vous risqueriez d'endommager les vérins.
- Lorsque vous travaillez avec votre patient sur un tabouret, ou sur une chaise **veillez à ne pas laisser vos genoux sous le châssis supérieur de la table** lorsque vous actionnez le cadre de commande car vous risqueriez de vous coincer les genoux lors de la descente de la table (**→ se mettre à l'écart de la table lors de sa montée/Descente**)



- Les tuyaux des commandes doivent être écartés de tout risque de sectionnement ou de coincement par la table ou tout élément extérieur au fonctionnement de la table.
- Les tuyaux ne doivent pas vous gêner dans votre travail : placer les de manière à ne pas vous prendre les pieds dans les tuyaux et les fils.
- Ne jamais laisser tout le poids du corps peser entièrement sur la commande aux pieds.

## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

Veillez à ce que votre patient soit installé le plus confortablement possible et que toutes les précautions d'usage ont été respectées.

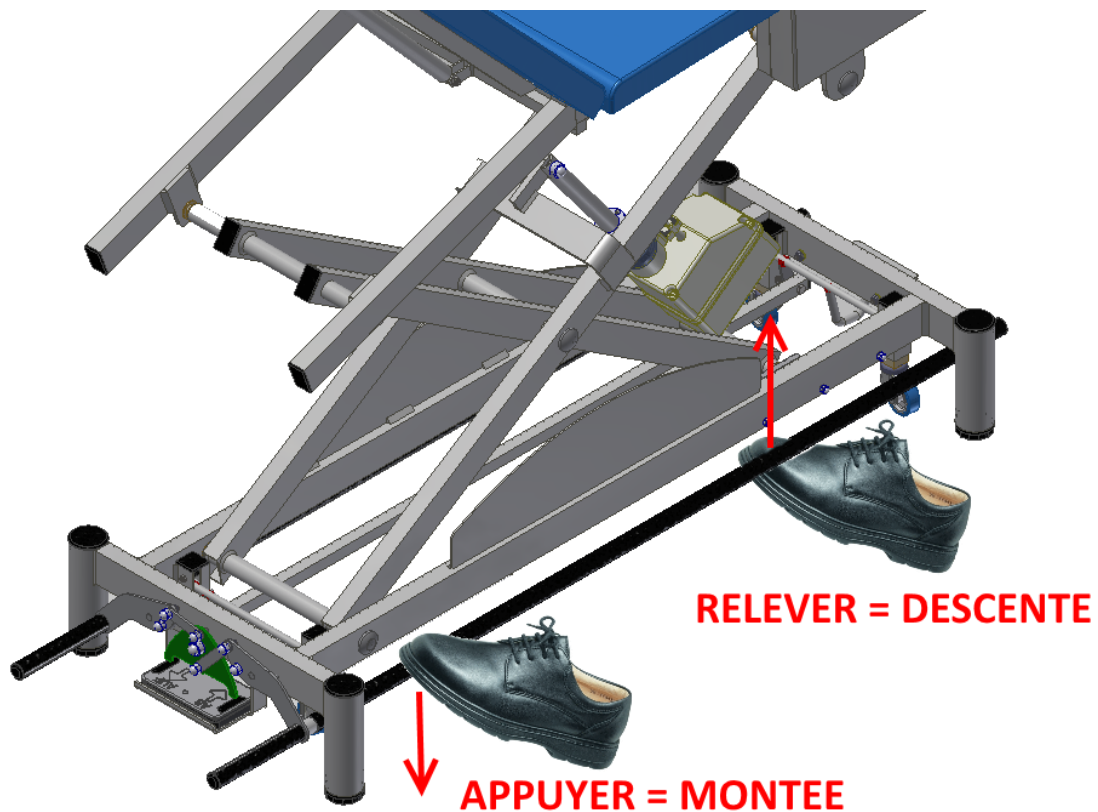
Le nouveau système de cadre de commande qui équipe les tables permet de piloter la montée/descente de la table indépendamment à gauche ou à droite de la table.

### **o Nouveau cadre de commande :**

Suivant le côté où l'utilisateur se trouve, il peut actionner la montée/descente de la table en appuyant ou en relevant l'un des 2 bras de cadre de commande.



**Se mettre à l'écart de la table et appuyer/relever avec votre pied sur la barre de commande**

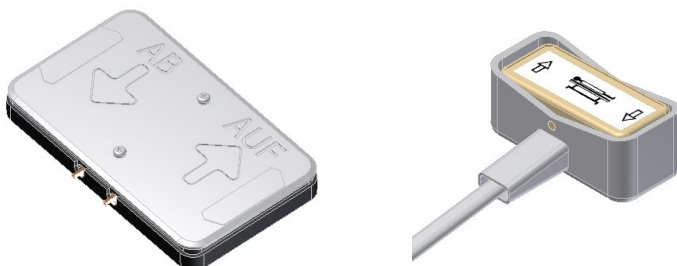


Lorsque vous appuyer sur la barre, vous actionnez la Montée de la Table

Lorsque vous relever la barre, vous actionnez la Descente de la Table

**Nota : le cadre de commande est symétrique, l'action est identique qu'il soit effectué sur la barre de commande gauche ou sur la barre de commande droite**

La Table peut être pilotée aussi par une seconde commande : soit une commande manuelle aimantée ou par une pédale aux pieds :







Dans le cas de l'utilisation d'une pédale aux pieds, il est rappelé de **ne pas appuyer de tout son poids sur la commande**, vous risqueriez d'endommager la commande.

**Dans le cas de l'utilisation d'une commande manuelle aimantée, bien vouloir la remettre sur le châssis en vue de l'utilisateur.**

## RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER ET DES JAMBIÈRES :



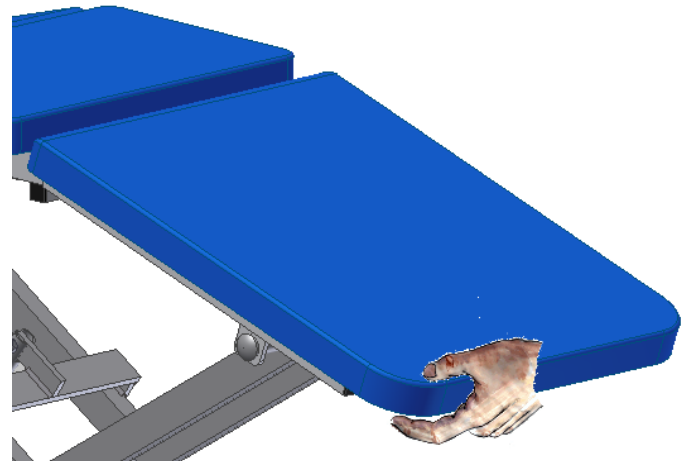
Assurez-vous que votre patient est bien installé et que toutes les précautions ont été prises pour la sécurité du patient et vous-même.

**Demandez-lui de ne pas s'appuyer sur le dossier ou la jambièrre lors du réglage.**

Le réglage du dossier ou des jambièrres s'effectue à 2 mains :

- Maintenir d'une main le dossier / ou la jambièrre / puis actionner de l'autre main la manette de déblocage située sous chaque jambièrre, ou à la tête pour le dossier.
- Régler la position et l'inclinaison recherchée en accompagnant le dossier ou la jambièrre à l'inclinaison souhaitée, puis relâcher la manette.
- Le dossier est alors maintenu et bloqué par le vérin à gaz.
- Le patient peut de nouveau s'appuyer.

### Réglage du dossier :



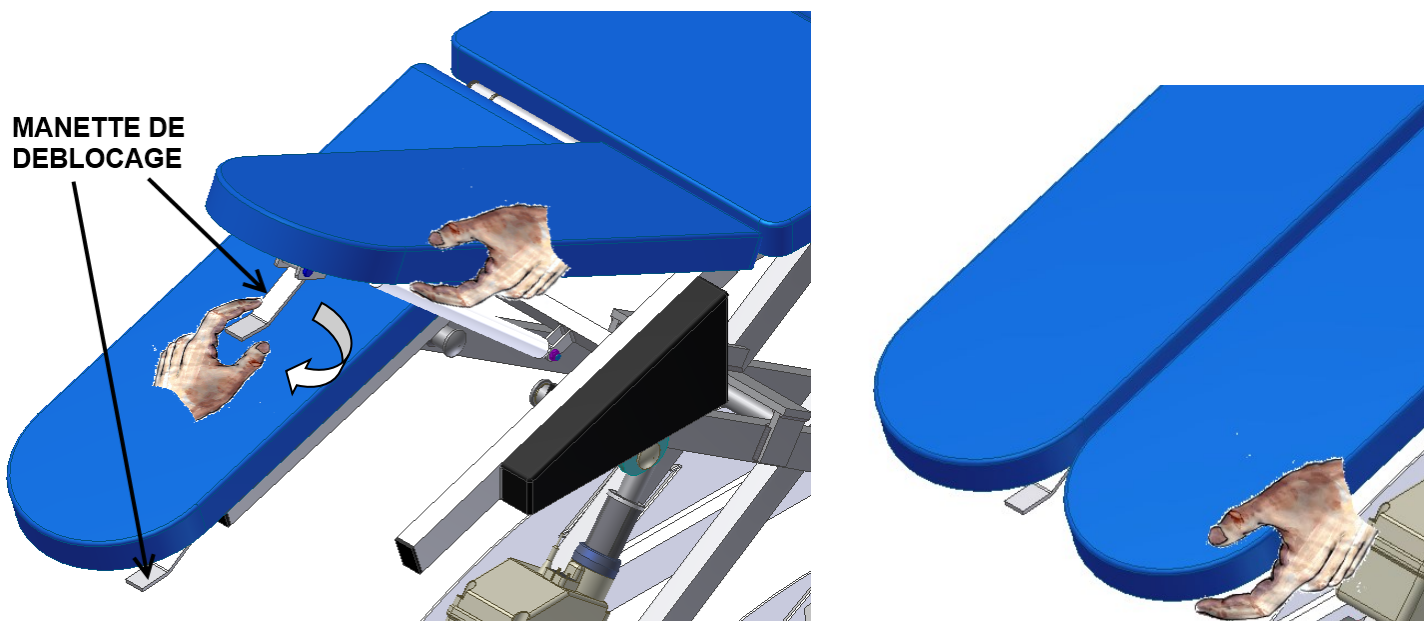
### Le réglage du dossier s'effectue à 2 mains :

- Maintenir d'une main le dossier, et de l'autre main actionner la manette de déblocage située sous le dossier
- Régler la position et l'inclinaison recherchée en accompagnant le dossier à l'inclinaison souhaitée, puis relâcher la manette.
- Le dossier est alors maintenu et bloqué par le vérin à gaz : Le patient peut de nouveau s'appuyer.



**Le Patient ne doit pas s'appuyer sur le Dossier lors du réglage de l'inclinaison.**

## Réglage des jambières :



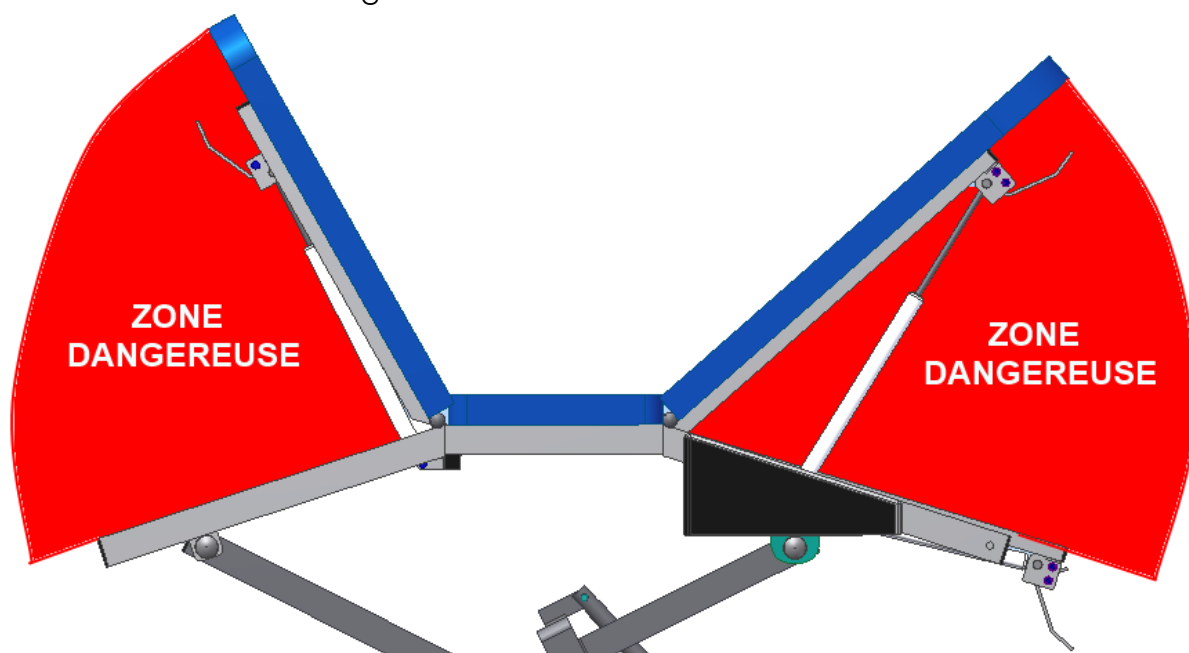
### Le réglage des jambières s'effectue à 2 mains :

- Maintenir d'une main la jambière, et puis actionner de l'autre main la manette de déblocage située sous la jambière
- Régler la position et l'inclinaison recherchée en accompagnant la jambière à l'inclinaison souhaitée, puis relâcher la manette.
- La jambière est alors maintenue et bloquée par le vérin à gaz : le patient peut de nouveau s'appuyer.



### Le Patient ne doit pas s'appuyer sur la jambière lors du réglage de l'inclinaison.

Si vous constatez un problème lors du réglage d'inclinaison du dossier ou des jambières, ne pas intervenir sur les organes mécaniques tels les vérins à gaz ou les manettes de déblocage.



Toujours vérifier qu'aucun objet, membre du patient soit présent dans les zones dangereuses de la Table (dans les zones de manœuvre du dossier et des jambières)

**Ne jamais se mettre debout sur le dossier ou les jambières.**

**Ne jamais s'appuyer ou s'asseoir aux extrémités du dossier ou des jambières**

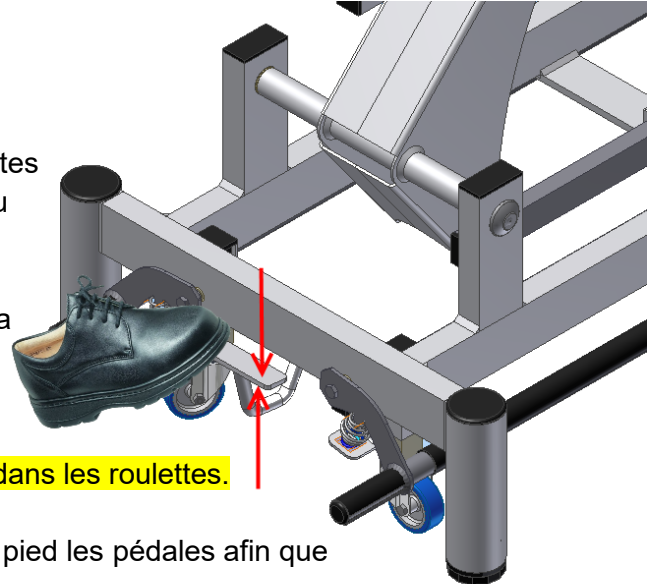
**Toujours vérifier que le vérin est bloqué pour permettre l'appui du patient soit sur le dossier ou les jambières.**

**Ne jamais intervenir sur le réglage du dossier ou des jambières alors que le patient s'appuie dessus.**

## TRANSPORT

Le transport de la table est facilité par l'utilisation de roulettes escamotables à déclenchement situées de chaque côté du pied de la table.

Pour déplacer la table, il suffit d'appuyer avec le pied sur la pédale de déclenchement afin d'actionner la descente et l'enclenchement des roulettes.



**Bien vérifier qu'aucun câble, fil ou tuyau ne se prenne dans les roulettes.**

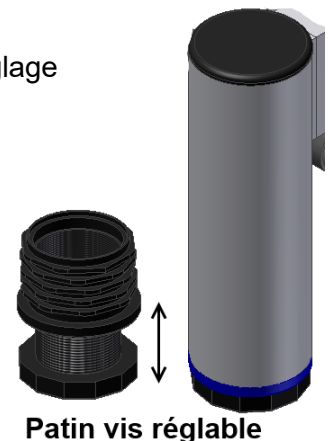
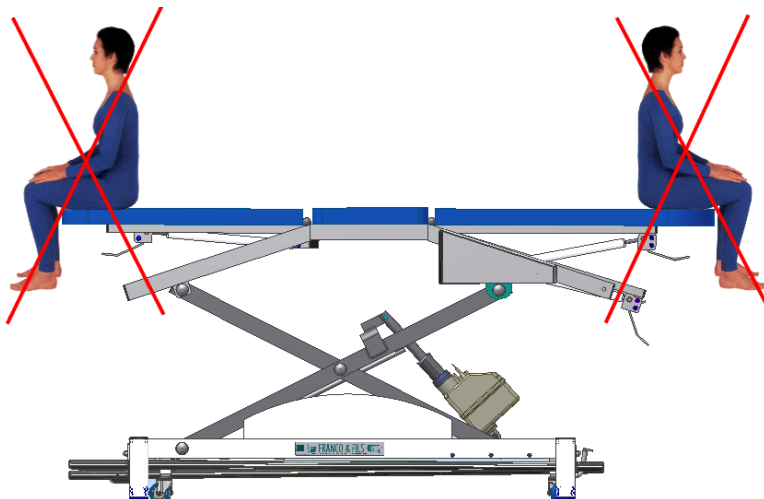
Pour remettre la table en position statique, relever avec le pied les pédales afin que les roulettes se dés-enclenchent et remontent.

Pour régler le niveau de la table vérifier le bon aplomb de la table en vérifiant le réglage des patins à vis.

(au besoin régler la différence de niveau en vissant/dévisant le patin)

## RISQUES DE BASCULEMENT :

Il est vivement déconseillé de s'asseoir sur les extrémités de la table afin d'éviter tout risque de basculement :



Patin vis réglable



**CHARGES :** Le dossier ou les jambières ne doivent être utilisés que pour l'appui du patient, et ne doit faire pas faire office d'assise.

**la charge maximum admissible par la table est de 160 kg.**

## ENTRETIEN - NETTOYAGE

**Avant chaque nettoyage de la table, s'assurer que la table est débranchée.**



Le revêtement de la table peut être nettoyé uniquement avec de l'eau savonneuse. A proscrire l'emploi de produit détergent ou alcoolisé.

Pour un entretien régulier de votre table, nous recommandons l'emploi d'un chiffon sec pour nettoyer le châssis.

Vérifier régulièrement l'état de propreté du piston de chaque vérin électrique équipant votre table.

Lorsque la table n'est pas utilisée pendant une longue période, débrancher la prise d'alimentation et protéger la table par une couverture, une bâche de protection contre la poussière.

Si la table possède des boutons de serrage, les desserrer et les graisser tous les 2 mois.

**Chaque semaine : nettoyage de la tige chromée du vérin électrique de montée/descente de la table avec un produit de nettoyage type bombe pour nettoyer les meubles type "Pliz" ou "Pledge"**

**L'accumulation de poussière est souvent à l'origine de pannes ou de désagréments sonores : pensez à nettoyer régulièrement votre table.**

### INCIDENTS TECHNIQUES

SYMPTOMES	CAUSES ELECTRIQUE	A VERIFIER
<b>A/ PLUS DE MONTEE ET DESCENTE</b>		La prise de courant n'est pas raccordée Le Fil électrique au niveau du moteur
	<b>AIR</b>	Le tuyau de commande de la pédale.
<b>B/ LA TABLE MONTE ET DESCEND TOUTE SEULE</b>	<b>AIR</b>	Fuite d'air Tuyau de commande coincé Tuyau de commande déboîté du bloc moteur
<b>C/ NE MONTE PAS COMPLETEMENT Ou NE DESCEND PAS COMPLETEMENT</b>	<b>AIR</b>	Fuite d'Air sur le tuyau Pédale défectueuse

Dans le cas d'un problème dû au tuyau de commande de la pédale, il suffit de déboîter celui-ci de la pédale, de souffler ou aspirer très fort. Puis reboîter le tuyau.

## **REMÈDES AUX INCIDENTS A :**

1/Enlever la pédale, souffler ou aspirer dans le tuyau Puis emmancher le tuyau. Si le moteur repart, le tuyau s'était déboîté de la pédale.  
Dans ce cas couper 2cm du tuyau et le reboîter.

2/Vérifier l'alimentation de la prise de courant.

3/ Vérifier les connexions du cordon d'alimentation :

- débrancher la prise d'alimentation.
- enlever le cordon électrique au niveau du moteur, à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- ouvrir le dé de connexion et vérifier qu'aucun fil électrique n'ait été arraché.

## **REMÈDES AUX INCIDENTS B et C :**

1/S'assurer que le tuyau de la pédale n'est pas pincé à un endroit quelconque de la table.

2/ Enlever la pédale en retirant le tuyau d'air du vérin, puis souffler ou aspirer.  
Remettre le tuyau et vérifier si le Vérin fonctionne.

Si après ces vérifications, le même problème persiste, appeler le **03-86-68-83-22** où nous vous assurerons notre meilleur service en vous renvoyant dans les 48 heures un nouveau moteur.

## **ECHANGE DU MOTEUR**

Débrancher le fil d'alimentation électrique de votre prise de courant.

Débrancher le tuyau d'air reliant le vérin aux commandes.

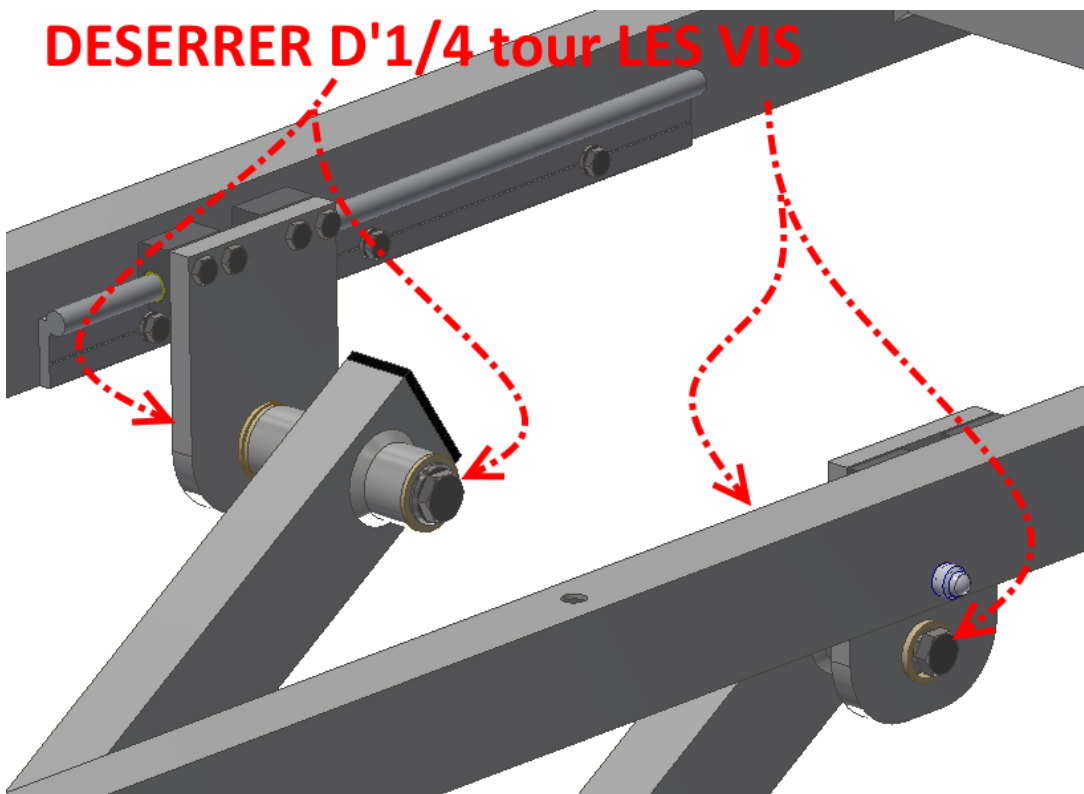
Le moteur est fixé par 2 goujons : un fixé sur le pied et l'autre sur la traverse :

- mettre la table sur le flan pour éviter tout affaissement et risque de blessure.
- à l'aide d'une clé plate et d'une clé à pipe, dévisser sur chaque goujon les 2 écrous.
- ôter à force les 2 goujons et ôter le vérin de la table.

### **En cas de Grincement de la Table :**

A l'usage, il se peut que la table génère des bruits de grincement consécutifs au serrage des vis situées sur les axes d'articulation (*localisé vers les rails et patins qui équipent le châssis supérieur de votre table*) : pour y remédier il faudra desserrer légèrement d'1/4 de tour les 2 vis situées à chaque extrémité des axes d'articulations maintenant les supports de patins :

**DESERRER D'1/4 tour LES VIS**



## **ENGAGEMENT – GARANTIE**

Les éléments et descriptions techniques présents dans ce manuel sont à titre contractuel.

La société FRANCO & Fils se réserve le droit d'apporter des modifications à la présentation et aux caractéristiques de ses appareils médicaux à fin d'améliorations techniques, et cela sans préavis.

Les indications figurant dans ce livret sont des données relatives aux dispositifs fabriqués et commercialisés de série, et certaines modifications pourraient être constatées d'une version à fin d'améliorations techniques.

Toute intervention ou modification technique sur ce matériel est interdite sans l'accord écrit du fabricant et dégage totalement sa responsabilité, de même pour toute pièce d'origine étrangère à notre fabrication.

Nous dégageons toute responsabilité en cas d'accident pouvant survenir si les consignes d'utilisation, de sécurité et d'entretien ne sont pas respectées.

La société FRANCO & Fils ne sera pas tenue pour responsable des dommages causés par le non-respect des règles de sécurité.

### **GARANTIE 3 ANS :**

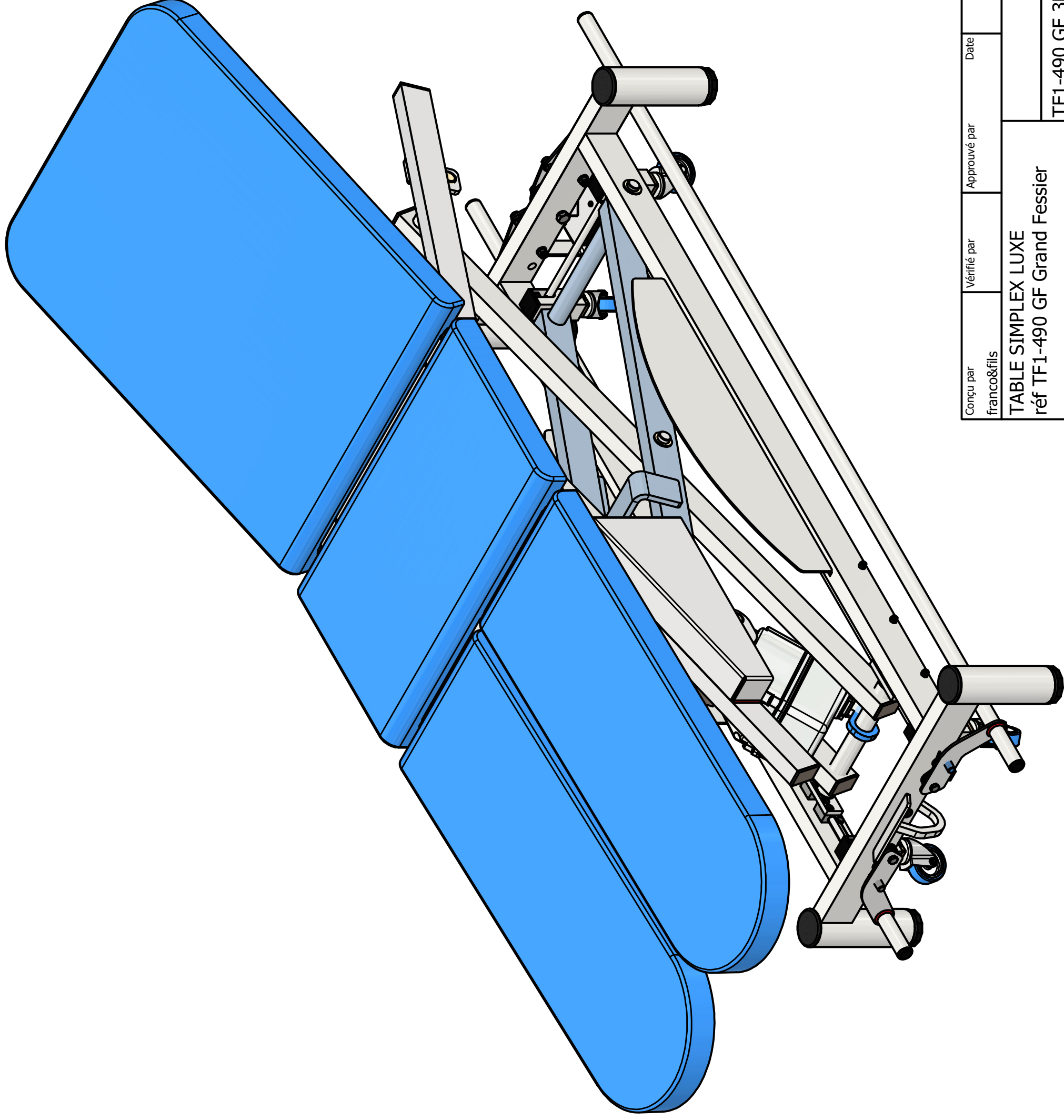
**Châssis, vérins électriques (sauf sellerie et pièces mécaniques)**

### **Garantie 1 an sur :**

**Vérins à gaz et pièces (câbles, fixation)**

**Commandes des vérins électriques (pédale, commande aimantée)**





D

C

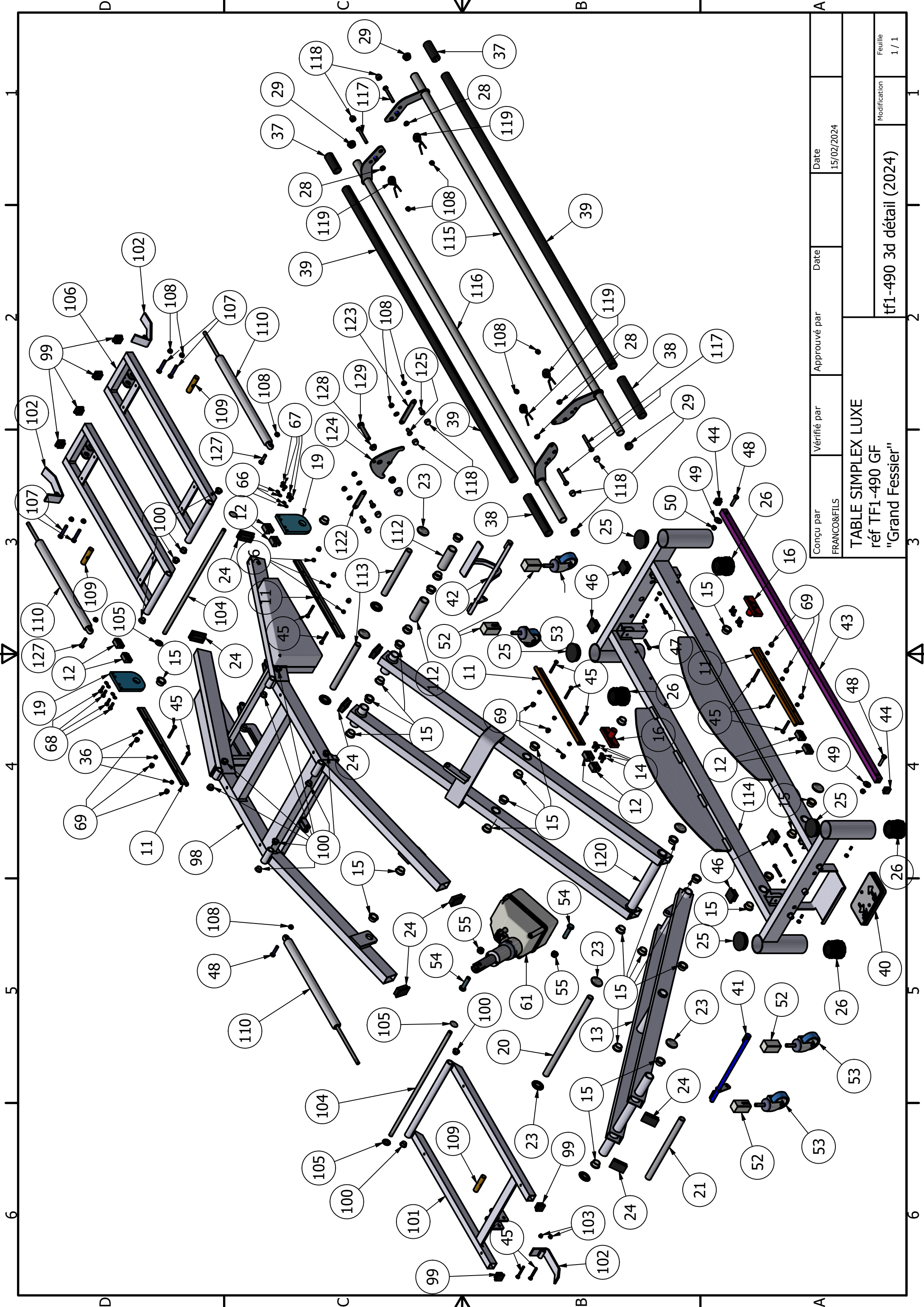
B

A

1 2 3 4 5 6

1 2 3 4 5 6

Conçu par franco&fils	Vérifié par	Approuvé par	Date 12/07/2023
<b>TABLE SIMPLEX LUXE</b> réf TF1-490 GF Grand Fessier			
TF1-490 GF 3D (2023)			Modification
			Feuille 1 / 1



Conçu par FRANCO&FILS	Vérifié par	Approuvé par	Date 15/02/2024
<b>TABLE SIMPLEX LUXE</b> réf TF1-490 GF "Grand Fessier"			
Modification tf1-490 3d détail (2024)			Feuille 1 / 1

TABLE SIMPLEX LUXE "Grand Fessier" réf TF1-490 GF				12/02/2024
ARTICLE	QTE	REFERENCE	DESIGNATION	Référence Fourniture
11	4	WS-10 long 350	Rail de guidage IGUS WS-10 long: 350 mm	WS-10 long: 350
12	8	WJ200UM-01-10	Patin de guidage DryLin Iigus réf WJ200UM-01-10	WJ-200-UM-01-10
13	1	tf1-400-003	BRAS DE LEVIER GAUCHE	
14	8	ISO 10642 - M6 x 20	Vis à tête fraisée à six pans creux TF HC M6x20	
15	30	bague skiffy ø20-ø24-10	Bague Skiffy ø20-ø24-10 réf 008-2000-000-02	008-2000-000-02
16	2	tf1-400-013	PLATINE INFERIEURE	
19	2	tf1-400-006	PLATINE SUPERIEURE	
20	1	tf1-400-010	Axe articulation PFø20-385 (Axe bras gauche / Piétement)	
21	1	tf1-400-008	Axe articulation PFø20-300 (Axe bras Droite / Bras Gauche)	
23	10	avdel ø20	enjolveur chromé pour axe ø20	
24	8	embout 50x30	Embout rectangulaire 50x30 Noir ERS50x30 Noir	ERS 50x30 NOIR
25	4	embout ø60	EMBOUT ROND ø60 pour pied (dessus) 26.60	26.60
26	4	patin M42 (vis+écrou)	EMBOUT Patin (Vis+écrou) VPC 60 N	VPC60 Noir
28	4	skiffyø8	Bague Skiffy ø8-ø12-6	008-0809-000-02
29	4	EMBOUR ROND ø25	Embout rond ø25 noir	CCR25 noir
35	4	ISO 4032 - M6	Ecrou hexagonal H,M6	
36	14	ISO 7042 - M6	Ecrou hexagonal autofreiné H,M6	
37	2	cdc-tf1-700-005	Tube fendu PVC ø25/ø28 long :80	
38	2	cdc-tf1-700-006	Tube fendu PVC ø25/ø28 long: 180	
39	2	cdc-tf1-700-007	Tube fendu PVC ø25/ø28 long: 1350	
40	1	commande pieds	Commande aux pieds Hanning	966401041
41	1	tf1-700-009c	DEBLOCAGE ROULETTES AVANT	
42	1	tf1-700-010 d	DEBLOCAGE ROULETTES ARRIERE	
43	1	tf1-700-011c	BARRE DE LIAISON DE DEBLOCAGE	
44	2	embout 20x20	EMBOUT CARRE 20x20 NOIR réf ECS20x20 Noir	ECS20x20 Noir
45	14	ISO 4017 - M6 x 45	Vis à tête hexagonale TH M6x45	
46	4	embout 35x35	Embout carré 35x35 Noir	ECS35x35 Noir
47	2	ISO 4017 - M6 x 35	Vis à tête hexagonale TH M6x35	
48	3	ISO 4017 - M8 x 35	Vis à tête hexagonale TH M6x35	
49	2	DIN 9021 - 8,4	Rondelle standard plate ø8	
50	2	ISO 7042 - M8	Ecrou hexagonal autofreiné H,M8	
51	4	DIN 913 - M6 x 10	Vis sans tête à six pans creux ST Hc M6x10	
52	4	tf1-2800-019	GUIDE ROULETTES PVC	
53	4	roulettes	Roulettes standard ø60 pivotantes - PIVO 1670 PJO 060-570-12*25	
54	2	ISO 4017 - M12 x 45	Vis à tête hexagonale TH M12x45	
55	2	ISO 7042 - M12	Ecrou hexagonal autofreiné H,M12	
61	1	vérin sl95-200 (corps)	Vérin Hanning SL95 course 200 mm - F: 7000 N - vit: 14 mm/s	969000018
66	8	DIN 6798 - A 6,4	Rondelle crantée M6	
67	4	ISO 4017 - M6 x 12	Vis à tête hexagonale TH M6x12	
68	4	ISO 4017 - M6 x 20	Vis à tête hexagonale TH M6x20	
69	12	cache écrou M6	Cacche écrou CBUM6 blanc	CBUM6 Blanc
98	1	tf1-490-001	CHASSIS SUPERIEUR	
99	6	embout 25x25	Embout carré 25x25 Noir	ECS25x25 Noir
100	14	skiffyø12	Bague Skiffy ø12-ø16-10 réf 008-1207-000-02	008-1207-000-02
101	1	tf1-490-002	DOSSIER RELEVABLE	
102	3	tf1-490-006	MANETTE DE DEBLOCAGE	
103	2	ANSI B18.16.3M - Property C	Ecrou hexagonal autofreiné H,M6	
104	2	pfø12-485	Axe articulation de dossier et jambière PFø12-485	
105	4	avdel ø12	Enjolveur chromé pour axe ø12	
106	2	tf1-490-003	JAMBIERE	
107	4	ISO 4017 - M8 x 45	Vis à tête hexagonale	
108	15	ANSI B18.16.3M - Property C	Ecrou hexagonal autofreiné - Acier - Série métrique - Classes de propriété 5, 9 et 10	
109	3	tf1-2800-016 b	AXE ACCROCHAGE VERIN	
110	3	vérin gaz	Vérin à gaz KOB1P03-200-614-250 N	
112	2	tf1-490-005	Entretoise ø30-ø24-85	
113	2	pfø20-203	Axe articulation PFø20-203	

## nomenclature tf1-490 GF

114	1	tf1-400-001 F (cdc2)	PIETEMENT	
115	1	cdc2-tf1-700-001 droite	Bras de Cadre de commande Droite	
116	1	cdc2-tf1-700-001 gauche	Bras de Cadre de commande Gauche	
117	4	ISO 4017 - M8 x 60	Vis à tête hexagonale TH M8x60	
118	8	cache écrou M8	Cache écrou CBUM8 Blanc	CBUM8 Blanc
119	4	ressort tf1-400	Ressort de compression TS400	
120	1	tf1-400-002	BRAS DE LEVIER DROITE	
122	1	cdc2-tf1-700-001	renvoi droite	
123	1	cdc2-tf1-700-002	renvoi gauche	
124	1	cdc2-tf1-700-003	balancier	
125	4	ISO 4017 - M8 x 16	Vis à tête hexagonale TH M8x16	
126	4	DIN 126 - 9	Rondelles pour vis à tête hexagonale M8	
127	2	ISO 4017 - M8 x 30	Vis à tête hexagonale TH M8x30	
128	1	skiffyø12 coupé à ep 6+2	bague skiffy ø12-ø16 recoupée réf 008-1207-000-02	008-1207-000-02
129	1	ISO 4017 - M12 x 60	Vis à tête hexagonale TH M12x60	
130	1	ANSI B18.16.3M - Property C	Ecrou hexagonal autofreiné H,M12	
131	1	cache écrou M12	Cache écrou CBUM12 Blanc	CBUM12 Blanc